

# Kinas före detta president Hu Jintao åtalad för folkmord i Tibet

## Samtidigt fortsätter kinesiska säkerhetsstyrkor att under vapenhot förtrycka det tibetanska folket

I denna pressrelease från 10 oktober i år berättar Spaniens stödkommitté för Tibet (Comité de Apoyo al Tíbet) att en spansk domstol gått med på att åtala Kinas förre President Hu Jintao för folkmord. Redan år 2008 lämnade stödkommittén enligt principen universell jurisdiktion (se box) in anmälningar mot åtta kinesiska ledare i sviterna av upploppen i Tibet samma år.

ÖVERSÄTTNING AV GUSTAV MÅNSSON

**DEN PERSON SOM** började året som Kinas president och som erkänts av statsöverhuvuden, kungar och finansministrar världen över är sedan igår den huvudanklagade för folkmord i Tibet.

I en skrivelse daterad till 9 oktober 2013 beslöt brottsmålsdomstolens avdelning 6 i Spaniens nationella domstol att gå på Comité de Apoyo al Tíbets (CAT) linje och åtala den tidigare kinesiska presidenten Hu Jintao för folkmord. Beslutet kommer efter domarens tidigare avslag den 11 juni 2013 (med stöd av åklagarmyndigheten) av CATs begäran att inkludera förre presidenten i åtalet. Efter att ha tagit ställning till överklagan den 29 juli accepterar domstolen i gårdagens beslut att inkludera Hu Jintao i listan över de som anklagas för folkmord (inte "kulturellt" folkmord), med fokus på alla de brott som beskrevs i det ursprungliga målet och de argument för hans åtal som framförts av CAT och de övriga målsägande Thubten Wangchen och Fundación Casa del Tíbet.

I och med domstolens beslut har Comité de Apoyo hållit sitt löfte till de tibetanska offren och deras familjer att inte ge sig förrän en av de högst ansvariga för det brutala förtrycket i Tibet som fortfarande är i livet står inför skranket.

Trots åklagarmyndighetens yrkande på att lägga ner ärendet på grund av påstådd avsaknad av nationell koppling har domarna i appellationsdomstolen klart avfärdat detta argument. Domarna har gjort gällande att den nationella kopplingen är tydlig med tanke på att ett av de tibetanska offren och målsäganden (Thubten Wangchen,

### *Universell jurisdiktion*

I de flesta fall kan stater bara straffa sina egna medborgare eller personer som begår brott på deras eget territorium. Vissa brott är så allvarliga att det internationella samfundet har beslutat att göra undantag från den principen. Vissa konventioner, såsom Genèvekonventionerna, förpliktar stater att eftersöka och åtala krigsförbrytare oavsett deras nationalitet, eller var de begick sina brott alternativt utlämna dem till ett land som ska lagföra dem. Den här principen kallas universell jurisdiktion.

*Källa: Röda Korsets handbok "Även krig har regler: Internationell humanitär rätt"*

ledare för Fundación Casa del Tíbet i Barcelona) har spanskt medborgarskap, samtidigt som de påmint om att detta är ett prejudikat som förhindrar att argumentet framförs igen. Åklagarsidan yrkade också på nedläggning med anledning av kinesiska domstolars påstådda behörighet i ärendet, men den nationella domstolen avfärdade också detta argument med motiveringen att det inte fanns några tecken på att "kinesiska myndigheter påbörjat någon form av utredning av de fakta som ligger till grund för målet". Man bör komma ihåg att de som tidigare delgivits åtal genom den kinesiska ambassaden i de båda aktuella målen redan svarat domarna att de inte hade för avsikt att medverka i falska brottsmål med tillägget att det skulle



Hu Jintao.

få "konsekvenser" om inte den spanska regeringen drog tillbaka anmälan. Dessa konsekvenser ledde kort tid därefter till den skamliga lagändringen som begränsade tillämpningen av principen universell jurisdiktion i Spanien.

Under den första rättsprocessen har alla de bevis, vittnesmål och expertutlåtanden som presenterats av International Campaign for Tibet (ICT) och Human Rights Law Foundation bekräftat att Hu Jintao var ansvarig och kan åtalas för internationella brott begångna i Tibet. Inte bara under den tid han var Generalpartisekreterare för den Tibetanska Autonoma Regionen (1988-1992) utan också som Kinas president efter 2003 "då har var den högst placerade personen i både partiet och regeringen".



Domarna förklarar att deras beslut [att åtala Hu Jintao] stöds av "internationell bevisning för det förtryck som kinesiska ledare utövat mot den tibetanska nationen och dess folk. De kinesiska myndigheterna beslöt att genomföra en serie koordinerade ingripanden som hade som mål att eliminera landet Tibets specifika karaktärsdrag och [hela] existens genom att införa undantagstillstånd, genomföra påtvingade omflyttningar och massteriliseringskampanjer, tortera oliktankande och tvångsflytta kineser till Tibet för att på så sätt gradvis dominera och eliminera ursprungsbefolkningen i landet Tibet".

Detta beslut antyder ett nytt erkännande och en ny beskrivning av handlingar som klassificeras som folkmord. Dessutom erkänns det att detta folkmord är riktat mot landet Tibet och mot den tibetanska nationen, och att detta åtal mot Hu Jintao kommer i det exakta juridiska ögonblick "då hans diplomatiska immunitet upphör".

I korthet: CATs överklagan har beviljats och anmälan avseende folkmord i Tibet inkluderar nu Hu Jintao tack vare bevis som inkommit i samband med den ursprungliga anmälan och dess förlängning.

Vi skulle vilja ta detta tillfälle att minnas de tibetanska offren och deras familjer – i och utanför Tibet, i och utanför kinesiska fångelser. I synnerhet Palden Gyatso och Takna Jigme Sangpo vars mod och ledstjärna har inspirerat oss från första början, och alla de som stött oss uttryckligen eller anonymt genom åren. Framförallt vill vi minnas vår vän Claude Levenson som också gav oss inspiration och stöd, och som utan tvekan vakar över oss nu.

Vi vill inte bara att denna juridiska framgång ska tillägnas de tibetanska offren, utan också de tusentals "frihetskämpar", de som bränt sig själva i och utanför Tibet, och alla de som riskerar sina liv och sin frihet trots det internationella samfundets passivitet, vars tystnad gör det till en folkmordets medbrottsling. Vår juridiska kamp bygger på deras känsla för rättvisa och deras beslutssamhet för sanningen, ideal som vi tror på i enlighet med icke-våldsprincipen. \*

**VI VILL LYFTA** fram några relaterade nyhetslänkar som visar kopplingen mellan gårdagens domstolsbeslut och nuets envisa och grymma realitet:  
*Pressrelease från CAT* med anledning av en

enskild ledamots resolution i det tibetanska exilparlamentet [25/11-2013] avseende vikten av internationell rätt och universell jurisdiktion som en metod för att gå vidare med de allvarliga brott som begåtts mot det tibetanska folket sedan den kinesiska armén ockuperade deras land.

[www.tibetanpoliticalreview.org/articles/privatemembersresolutionforconsiderationof-tibetanparliamentssupportinginternationalcriminaljusticeandthetibetcasesinspain](http://www.tibetanpoliticalreview.org/articles/privatemembersresolutionforconsiderationof-tibetanparliamentssupportinginternationalcriminaljusticeandthetibetcasesinspain)

*El País*, den 9 Oktober 2013: Las tensiones étnicas vuelven a estallar en Tíbet. (Etniska spänningar på bristningsgränsen i Tibet). Stödgrupper för Tibet gör gällande att säkerhetsstyrkor skjutit mot demonstranter, vilket resulterat i 60 skadade.  
[http://internacional.elpais.com/internacional/2013/10/09/actualidad/1381306027\\_706097.html](http://internacional.elpais.com/internacional/2013/10/09/actualidad/1381306027_706097.html)

*Radio Free Asia*, den 10 Oktober 2013: UN Rights Body Helps Keep Spotlight on Tibet Abuses (FN-organ hjälper till att sätta lyktan på övergrepp i Tibet)  
[www.rfa.org/english/news/tibet/abuses-10092013100126.html](http://www.rfa.org/english/news/tibet/abuses-10092013100126.html)